

- D: Bei unsachgemäßer Verwendung kann Doseninhalt austreten!
- F: Une mauvaise manipulation de l'aerosol peut provoquer la coulure du contenu.
- GB: Incorrect using may cause treading out content!



**E** Efecto-Spray de alta calidad en calidad acrílica, solo para interior. (Color similar a la tampa). Con un nuevo Look metálico, los objetos como por ejemplo candelabros, centros, estanterías y otros muchos aparecerán con un nuevo brillo. Pintura de secado rápido y con alto rendimiento y poder de cubrición. Apta para todas las superficies lisas de metal, madera, mimbre, vidrio apto para plásticos. Proteger las superficies que no deben ser pintadas! Proteger los alrededores de la niebla de pulverizado. Agitar el bote 3 min. Pulverizado de prueba. Aplicar varias capas finas sobre la superficie limpia. Distancia de pulverizado aprox. 30 cm. **Importante:** No resistente a fricción. Resistencia limitada a influencias atmosféricas. No aplicar sobre poliespán. No se puede aplicar barniz. Seco al polvo en aprox. 10 min. Seco total en aprox. 24 horas. No aplicar sobre pintura sintética.

**Peligro** · Aerosol extremadamente inflamable. Recipiente a presión: Puede reventar si se calienta. Nocivo en contacto con la piel o si se inhala. Provoca irritación cutánea. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Mantener alejado de calor, superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. No pulverizar sobre una llama abierta u otra fuente de ignición. No perforar ni quemar, incluso después de su uso. No respirar el aerosol. Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado. Llevar guantes de protección. Proteger de la luz del sol. No exponer a temperaturas superiores a 50 °C. Eliminar el contenido o el recipiente conforme a la legislación regional. Sin ventilación suficiente se pueden formar mezclas explosivas.

Contiene: xileno, etilbenceno.

**P** Efeito Spray de alta qualidade do tipo acrílico, apenas para interior. (Cor idêntica à da tampa) Com um novo "Look" metálico, os objetos como, por exemplo, candelários, centros, estantes e muitos outros, surgirão com um novo brilho. De secagem rápida, alta cobertura e produtividade. Adequado para todas as superfícies lisas, tais como metal, madeira, vidro e plásticos pintáveis. Proteger as superfícies que não devem ser pintadas. Proteger o ambiente da névoa de spray. Agitar a embalagem energicamente durante 3 minutos. Testar o spray numa pequena área. Aplicar várias camadas finas na superfície limpa. Distância de pulverização: cerca de 30 cm. **Importante:** Não resiste a limpeza. Resistência limitada à intempérie. Não é recomendável para aplicação em espumas estriadas. Não pode ser envernizado. Secagem ao pó em aprox. 10 min. Secagem total em aprox. 24 horas. Não deve ser aplicado sobre tintas sintéticas.

**Peligro** · Aerosol extremadamente inflamável. Recipiente sob presión: riesgo de explosión sob a acción do calor. Nocivo em contacto con a pele ou por inalación. Provoca irritación cutánea. Se for necesario consultar un médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Manter fora do alcance das crianças. Manter afastado do calor, superfícies quentes, faíscas, chamas abertas e outras fontes de ignição. Não fumar. Não pulverizar sobre chama aberta ou outra fonte de ignição. Não furar nem queimar, mesmo após utilização. Não respirar as aerossóis. Utilizar apenas ao ar livre ou em locais bem ventilados. Usar luvas de protecção. Manter ao abrigo da luz solar. Não expor a temperaturas superiores a 50 °C. Eliminar o conteúdo / recipiente de acordo com a legislação regional. Utilizar em zonas não bem ventiladas, formação possível de mistura vapor-ar explosiva.

Contém: xileno, etilbenceno.

**GR** Υψηλής ποιότητας σπρέι εντύπωσης, ακριβικής ποιότητας, μόνο για εσωτερικούς χώρους. (Απόχρωση = όμοια με το καπάκι.) Με τη μοντέρνα μεταλλική όψη θα δώσετε νέα λάμψη σε αντικείμενα όπως κροστίγια, ράφια, βάζα κτλ. Ταχυστέγνωτο, παραγωγικό και με εξαιρετική καλυπτικότητα. Κατάλληλο για λείες επιφάνειες όπως, μέταλλο, ξύλο, γυαλί, και άβραφα ή βαμμένα πλαστικά. Καλύπτει τις επιφάνειες που δεν θέλετε να βαφούν! Προστατέψτε την γύρω περιοχή από την άχνη του σπρέι. Ανακινείστε το δοχείο για 3 λεπτά. Δοκιμάστε τον ψεκαστήρα. Ψεκάστε σε πολλά ελαφρά στρώματα πάνω σε καθαρές επιφάνειες. Ψεκάστε από απόσταση 30 εκ. περίπου. (12 ίντσες). **Σημάντικο:** Δεν ανθίσταται στο τρίψιμο. Μειωμένη ανθεκτικότητα στις εξωτερικές συνθήκες. Δεν είναι κατάλληλο για φελιζόλ. Δεν μπορεί να επαναβαφεί με διάφανο βερνίκι. Στεγνό μετά από 10 λεπτά. Σκληρό μετά από 24 ώρες. Να μην χρησιμοποιείτε πάνω από συνθετικό χρώμα.

**Κίνδυνος** · Εξαιρετικά εύφλεκτο αερόλυμα. Περιέκτης υπό πίεση: μπορεί να εκραγεί αν θερμανθεί. Επιβλαβές σε επαφή με το δέρμα ή σε περίπτωση εισπνοής. Προκαλεί ερεθισμό του δέρματος. Εάν ζητήσετε ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα. Μακριά από παιδιά. Μακριά από θερμότητα, θερμές επιφάνειες, σπινθήρες, γυμνές φλόγες και άλλες πηγές ανάφλεξης. Μην καπνίζετε. Μην ψεκάζετε κοντά σε γυμνή φλόγα ή άλλη πηγή ανάφλεξης. Να μην τρυπηθεί ή καεί ακόμη και μετά τη χρήση. Μην αναπνεύετε εκκενωμένα. Να χρησιμοποιείται μόνο σε ανοικτό ή καλά αεριζόμενο χώρο. Να φοράτε προστατευτικά γάντια. Να προστατεύεται από τυχόν ηλιακές ακτίνες. Να μην εκτίθεται σε θερμοκρασίες που υπερβαίνουν τους 50 °C. Απορρίψτε τα περιεχόμενα / δοχείο σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Χωρίς επαρκή αερισμό μπορούν να δημιουργηθούν εκρηκτικά μείγματα.

Περιέχει: ξυλόλιο, μίγμα ισομερών, αιθυλοβενζόλιο. Εισάγεται από: Κάτσαρης Intertrade A.E.-Αλκibiάδους 29-104 39 Αθήνα-Τηλ: 2108003570.

**TR** Yüksek kaliteli acryl efekt sprey, sadece içerisi için. (Renk = Kapağa benzer). Modern metal görünümlü, şamdanlara, çiçek aranjmanlarına, raflara parlaklık verebileceksiniz. Çabuk kuruma, yüksek kaplama ve zengin görünüm. Metal, ahşap, rafya, cam ve boyanabilecek plastikler gibi tüm düz yüzeyler için. Boyanmayacak bölgeleri üzennmi örtmek için uygundur. Etrafı sprey boya tozundan koruyunuz. Kutuyu 3 dk. sallayınız. Daneme püskürtmesi yapınız. Temiz yüzeye birkaç kez hafifçe sürün. Püskürtme uzaklığı takriben 30 cm. Önemli: Silinmeye karşı dayanıklı değildir. Sıvı koşullarına karşı dayanıklılığı sınırlıdır. Polistiren üzerinde kullanılmayınız. Renkisz vematik ile kaplanmaz. 10 dk. sonra toz kuru, takriben 24 saat sonra tamamen kuru. Sentetik boya üzerine kullanılmayınız. Tehlike · Aşırı alevlenir aerosol. Kap basınç altındadır. Fazla ısınması halinde çatlayabilir. Ciltte temas ettiğinde veya solunduğunda zararlıdır. Çift tahrişine yol açar. Tıbbi tavsiye gerekiyorsa, ambalajı veya etiketi saklayın. Çocukların erişemeyeceği yerde saklayın. Isıdan, kovicimdan, alevden, sıcak yüzeylerden uzak tutun. – Sigara içilmez. Alevle vey diğer ateş kaynaklarına doğru püskürtmeyin. Kullanımdan sonra bile delmeyin veya yakmayın. Spreyi solunmayın. Sadece dışarıda veya iyi havalandırılan bir alanda kullanın. Koruyucu eldiven kullanın. Güneş ışığında kuruyun. 50°C aşan sıcaklıklara maruz bırakmayın. Kabı ulusal mevzuata uygun şekilde bertaraf edin. Yeterli havalandırma sağlanmadığı takdirde patlayabilir karışımların oluşması mümkündür. İçerir: ksilen, Etilbenzen.

MOTIP DUPLI GmbH  
Kurt-Vogelsang-Str. 6  
D-74856 Hassmersheim  
Tel. +49 (0) 62 66 / 75-0  
www.motipdupli.com  
Made in Germany  
® registered trademark

520

400ml e3



# DUPLI-COLOR®

## EFFECT

### Cromo - Cromado

### Χρώμα - Αlτιν

pintura alto brilho - pintura brilhante  
μπροντζς - çok parlak



74951



AT